3-257-472-**01**(1)

SONY®

BBeB Dictionary

取扱説明書

お買い上げいただきありがとうございます。

⚠警告 電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取扱説明書は、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。**この取扱説明書をよくお読みのうえ**、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

本製品には、読み取り専用の“メモリースティック-ROM”が使われています。データの記録はできません。
本製品は、BBeB Dictionary対応機器およびBBeB Dictionary対応ソフトウェアでのみお使いいただけます。
対応機器をご確認のうえ、お使いください。

MEMORY STICK ™

BBEB-D003S

⚠警告　安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品はすべて、まちがった使いかたをすると、火災や感電などにより人身事故になることがあり危険です。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

安全のための注意事項を守る

4ページの注意事項をよくお読みください。

故障したら使わない

動作がおかしくなったら、すぐにお買い上げ店またはソニーサービス窓口に修理をご依頼ください。

万一、異常が起きたら

① 本製品を挿入している機器の電源を切る(詳しくは、挿入している機器の取扱説明書をご覧ください)。

② お買い上げ店またはソニーサービス窓口に修理を依頼する。

警告表示の意味

取扱説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

⚠警告

この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなど人身事故の原因となります。

⚠注意

この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。

注意を促す記号


火災


感電

行為を禁止する記号


禁止


ぬれ手禁止

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

本製品に収録した各辞典の内容は、本書に記載の出版社および編者の著作物を各社のご協力を得て編集したものです。
本製品に収録されているデータの一部または全部および本書に記載されている著作物（イラストや関連ドキュメント等）の一部または全部を無断で複写すること、および賃貸に使用することは、著作権法で禁止されています。
また、個人としてご利用になるほかは、当社に無断では使用できませんのでご注意ください。

万一、当社の製造上の原因による不良がありました場合には、お取りかえ致します。それ以外の責はご容赦願います。

- “Memory Stick”（“メモリースティック”）、“Memory Stick-ROM”（“メモリースティック-ROM”）および は、ソニー株式会社の商標です。
- “BBeB Dictionary”および“BBeB Dictionary”はソニー株式会社の商標です。
- MicrosoftおよびWindowsは米国Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。
- その他、本書に記載されているシステム名、製品名は、一般に各開発メーカーの登録商標または商標です。なお、本文中では、™、®マークは明記していません。

本製品の仕様は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

⚠警告

火災　感電

下記の注意事項を守らないと**火災・感電**により**死亡**や**大けが**の原因となります。

内部に水や異物を入れない



水や異物が入ると火災や感電の原因となります。万一、水や異物が入ったときは、お買い上げ店またはソニーサービス窓口にご相談ください。

⚠注意

下記の注意事項を守らないと**けが**をしたり周辺の**家財**に**損害**を与えたりすることがあります。

乳幼児の手の届くところに置かない



この“メモリースティックROM”は小型のため飲み込む恐れがあるので、乳幼児の手の届くところに置かない。万が一飲み込んだ場合は、ただちに医師に相談してください。

目次

この取扱説明書について

本書では、“ メモリースティック-ROM ”内に収録されている辞書の基本的な検索の種類を説明しています。
文字の入力や項目の選択のしかたなどの詳しい操作方法については、使用する機器の取扱説明書をご覧ください。

本機には次の辞書が収録されています

アルク

最新 ビジネス英語スーパー辞典
英和・和英
TOEIC®テスト
攻略ボキャブラリー精選1200

日外アソシエーツ

ビジネス技術 実用英語大辞典
英和・和英 第4版
英和コンピュータ用語大辞典 第3版
和英コンピュータ用語大辞典 第3版

朝日新聞社 監修

知恵蔵 BBeB Dictionary版

PHP**研究所**

決定版 経済用語事典

旺文社

新ビジネスマナー事典
アクティブ英語会話表現辞典

JTB

ひとり歩きの ビジネス英語自遊自在

DHC

英会話とっさのひとこと辞典

講談社インターナショナル

英語で話す「日本」Q＆A

この取扱説明書に表示されている画面の内容は、改良のため、一部異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

“メモリースティック-ROM”内の辞書を選ぶ

ご注意

本製品は、BBeB Dictionary対応機器およびBBeB Dictionary対応ソフトウェアでのみお使いいただけます。対応機器をご確認のうえ、お使いください。

1 **お使いになる機器の“メモリースティック”スロットに“メモリースティック-ROM”を挿入し、収録されている辞書の一覧を表示する。**

詳しくは本製品をお使いになる機器の取扱説明書をご覧ください。

2 **表示画面中の  をジョグダイヤルで移動させ、使いたい辞書を選ぶ。選んだらジョグダイヤルを押す。**

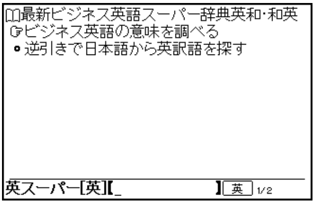
選んだ辞書の表紙画面が表示されます。
それぞれの辞書のページの指示に従い検索してください。

ご注意

- お使いになる機器により、項目の選択のしかたや決定のしかたが説明と異なる場合があります。本製品をお使いになる機器の取扱説明書でご確認ください。
- 説明に使われている画面は、e-Book Reader EBR-100MSに本製品を挿入して使用したときのものです。
- 本製品には、読み取り専用の“メモリースティック-ROM”が使われています。データの記録はできません。

最新 ビジネス英語スーパー辞典 英和・和英を使う

「最新 ビジネス英語スーパー辞典 英和・和英」では以下の方法で検索することができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



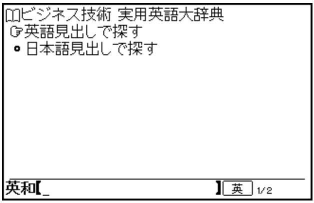
「ビジネス英語の意味を調べる」を選ぶと
表紙画面下の検索文字入力欄にビジネス英単語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「逆引きで日本語から英訳語を探す」を選ぶと
表紙画面下の検索文字入力欄に、日本語を入力し、ビジネス英単語を検索します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「最新 ビジネス英語スーパー辞典 英和・和英」については、29ページの「最新 ビジネス英語スーパー辞典 英和・和英について」もご覧ください。

ビジネス技術 実用英語大辞典 英和・和英 第4版を使う

「ビジネス技術 実用英語大辞典 英和・和英 第4版」では以下の方法で検索することができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



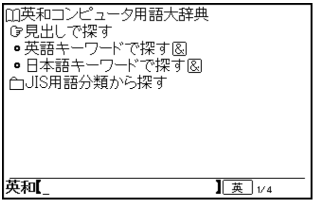
「英語見出しで探す」を選ぶと
表紙画面下の検索文字入力欄に英語見出しを入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「日本語見出しで探す」を選ぶと
表紙画面下の検索文字入力欄に日本語見出しを入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「ビジネス技術 実用英語大辞典 英和・和英 第4版」については、31ページの「ビジネス技術 実用英語大辞典 英和・和英 第4版について」もご覧ください。

英和コンピュータ用語大辞典 第3版を使う

「英和コンピュータ用語大辞典 第3版」では以下の方法で検索することができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「見出しで探す」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に見出し語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「英語キーワードで探す」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄にキーワードとなる複数の単語を&で区切って入力し、検索することができます。

「日本語キーワードで探す」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄にキーワードとなる複数の言葉を&で区切って入力し、検索することができます。

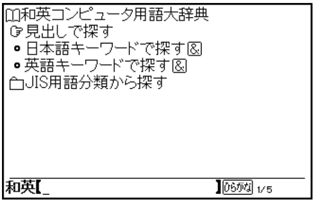
「JIS用語分類から探す」を選ぶと

目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたい分類項目を選び、押します。これを何度か繰り返して検索します。

「英和コンピュータ用語大辞典 第3版」については、35ページの「英和／和英コンピュータ用語大辞典 第3版について」もご覧ください。

和英コンピュータ用語大辞典 第3版を使う

「和英コンピュータ用語大辞典 第3版」では以下の方法で検索することができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「見出しで探す」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に見出し語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「日本語キーワードで探す」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄にキーワードとなる複数の言葉を&で区切って入力し、検索することができます。

「英語キーワードで探す」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄にキーワードとなる複数の単語を&で区切って入力し、検索することができます。

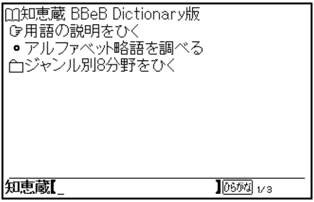
「JIS用語分類から探す」を選ぶと

目次画面が表示されます。ジョグダイヤルで調べたい分類を選び、押します。これを何度か繰り返して検索します。

「和英コンピュータ用語大辞典 第3版」については、35ページの「英和／和英コンピュータ用語大辞典 第3版について」もご覧ください。

知恵蔵 BBeB Dictionary版を使う

「知恵蔵 BBeB Dictionary版」では以下の方法で検索することができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「用語の説明をひく」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に用語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「アルファベット略語を調べる」を選ぶと

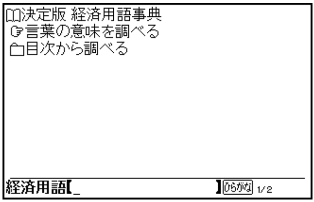
表紙画面下の検索文字入力欄にアルファベット略語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「ジャンル別8分野をひく」を選ぶと

目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたいジャンルを選び、押します。これを何度か繰り返して検索します。

決定版 経済用語事典を使う

「決定版 経済用語事典」では以下の方法で検索することができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「言葉の意味を調べる」を選ぶと

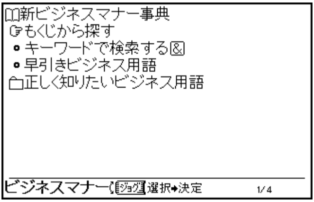
表紙画面下の検索文字入力欄に経済用語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「目次から調べる」を選ぶと

目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

新ビジネスマナー事典を使う

「新ビジネスマナー事典」では以下の方法で検索することができます。ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「もくじから探す」を選ぶと

目次画面が表示されます。

ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

「キーワードで検索する」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄にキーワードとなる複数の言葉を&で区切って入力し、検索することができます。

「早引きビジネス用語」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄にビジネス用語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

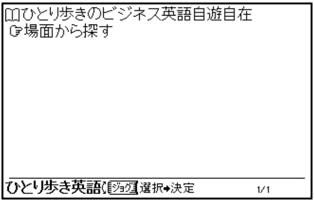
「正しく知りたいビジネス用語」を選ぶと

ビジネス用語の一覧が表示されます。

ジョグダイヤルで調べたい項目を選択します。

ひとり 歩きの ビジネス英語自遊自在を使う

「ひとり歩きの ビジネス英語自遊自在」では場面から検索することができます。

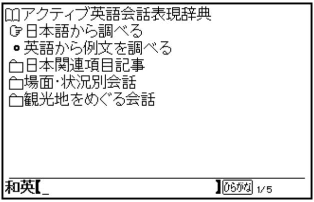


表紙画面でジョグダイヤルを押すと、目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたい場面を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

アクティブ英語会話表現辞典を使う

「アクティブ英語会話表現辞典」では以下の方法で検索することができます。

ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「日本語から調べる」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に言葉（日本語）を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「英語から例文を調べる」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に英単語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で検索することができます。

「日本関連項目記事」を選ぶと

目次画面が表示されます。

ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

「場面・状況別会話」を選ぶと

場面の選択画面が表示されます。

ジョグダイヤルで希望の場面を選択します。

「観光地をめぐる会話」を選ぶと

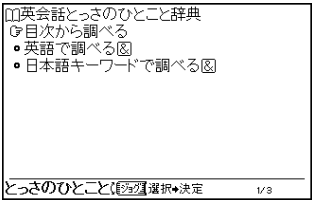
観光地の選択画面が表示されます。

ジョグダイヤルで希望の観光地を選択します。

「アクティブ英語会話表現辞典」については、38ページの「アクティブ英語会話表現辞典について」もご覧ください。

英会話とっさのひとこと辞典を使う

「英会話とっさのひとこと辞典」では、以下の検索方法で調べることができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「目次から調べる」を選ぶと

目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

「英語で調べる」を選ぶと

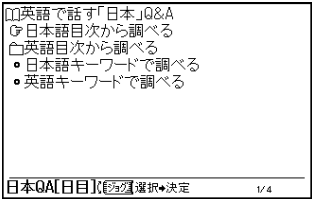
表紙画面下の検索文字入力欄に英単語を入力します。
キーワードとなる複数の単語を&で区切って検索することもできます。

「日本語キーワードで調べる」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に日本語キーワードを入力します。
キーワードとなる複数の日本語を&で区切って検索することもできます。

英語で話す「日本」Q&Aを使う

「英語で話す「日本」Q&A」では、以下の検索方法で調べることができます。
ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「日本語目次から調べる」を選ぶと

目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

「英語目次から調べる」を選ぶと

目次画面が表示されます。
ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返して検索します。

「日本語キーワードで調べる」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に日本語キーワードを入力します。

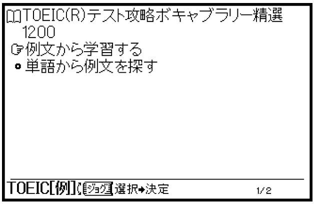
「英語キーワードで調べる」を選ぶと

表紙画面下の検索文字入力欄に英語キーワードを入力します。

TOEIC®テスト攻略ボキャブラリー精選1200を使う

「TOEIC®テスト攻略ボキャブラリー精選1200」では、以下の検索方法で調べることができます。

ジョグダイヤルで検索方法を選びます。



「例文から学習する」を選ぶと

目次画面が表示されます。

ジョグダイヤルで調べたい項目を選び、押します。これを何度かくり返し、検索しながら学習します。

「単語から例文を探す」を選ぶと

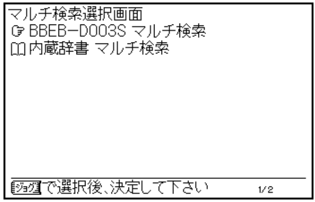
表紙画面下の検索文字入力欄に調べたい英単語を入力します。前方一致検索、後方一致検索、ワイルドカード検索で例文を検索することができます。

マルチ検索を使う

マルチ検索機能を使えば、本製品に入っている複数の辞書から調べたいことばを検索することができます。

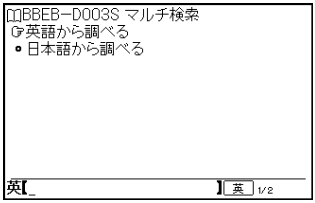
1 ［マルチ検索］キーを押す。

マルチ検索選択画面が表示されます。



2 ジョグダイヤルで ☞ を移動させて「BBEB-D003Sマルチ検索」を選び、押す。

本製品でできるマルチ検索の種類が表示されます。



3 ジョグダイヤルで「英語から調べる」または「日本語から調べる」を選び、調べたいことばを入力する。

該当項目が表示されます。

パソコンにBBeB Dictionary Viewer for Windows®をインストールする

お使いのパソコンに、付属のCD-ROMに入っているBBeB Dictionary Viewer for Windowsをインストールすると、パソコンでも“メモリースティック-ROM”内の辞書を検索することができます。

お持ちのパソコンのシステム構成を確認する

付属のCD-ROMに収録されているソフトウェアを使うには、以下のシステムのパソコンが必要です。

- OS：Microsoft® Windows 98、Windows 98 Second Edition、Windows Millennium Edition、Windows 2000 Professional、Windows XP Home Edition、Windows XP Professional（以降、Windows XP Home EditionとWindows XP Professional共通の場合は、Windows XPと記載します。）
- CPU：MMX Pentiumプロセッサ 233 MHz以上（Pentium II 400 MHz以上推奨）
- RAM：64MB以上（Windows XPの場合は128MB以上推奨）
- ハードディスクドライブ：30MB以上の空き容量
- ディスプレイ：High Color以上、800×600ピクセル以上を推奨
- CD-ROMドライブ
- “メモリースティック”スロット、USB端子などのインターフェースで接続された“メモリースティック”リーダー（リーダーライター）、“メモリースティック”用PCカードアダプター、または“メモリースティック”用フロッピーディスクアダプターなど
- マウスやトラックパッドなどのポインティングデバイス

ご注意

Windows 2000 ProfessionalまたはWindows XPをお使いの場合、コンピューターの管理者（Administrator）権限のユーザー（アカウント）でログオンしてからインストールを行ってください。

次のページにつづく

インストールする

1 **Windows上で起動しているすべてのソフトウェアを終了する。**

2 **パソコンのCD-ROMドライブに、付属のCD-ROMを挿入する。**
しばらくすると、パソコンにインストール画面が表示されます。
インストール画面が表示されない場合は、画面左下にある［スタート］をクリックしてから［ファイル名を指定して実行］をクリックし、「CD-ROMドライブ名：￥Setup.exe」と入力します。

3 **［Sony BBeB Dictionary Viewer for Windows用のInstallShieldウィザードへようこそ］の画面が表示されたら、［次へ］をクリックする。**
［使用許諾契約］の画面が表示されます。
契約内容をよく確認し、内容に同意できる場合は、［使用許諾契約の条項に同意します］をチェックします。

4 **［次へ］をクリックする。**
［ユーザ情報］の画面が表示されます。
画面の指示に従い、ユーザ情報を入力します。

5 **［次へ］をクリックする。**
［インストール先のフォルダー］画面が表示されます。
画面の指示に従い、インストール先のフォルダーを指定します。

6 **［次へ］をクリックする。**
インストールの確認画面が表示されます。

7 **［インストール］をクリックする。**
プログラムのインストールが始まります。
インストールが完了すると、［完了］の画面が表示されます。

8 **［完了］をクリックする。**

パソコンで辞書をひく

パソコンにインストールしたBBeB Dictionary Viewer for Windowsを使って検索をします。

BBeB Dictionary Viewer for Windowsを立ち上げる

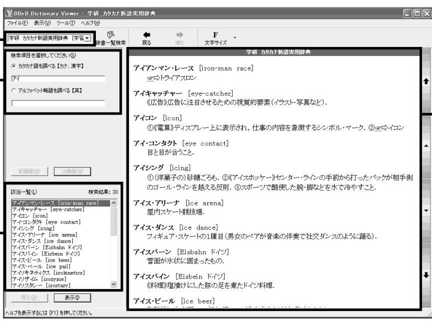
1 **パソコンの電源を入れて、**Windows**を起動する。**

2 **パソコンに“メモリースティック**-ROM”**を挿入する。または、メモリースティックリーダーなどを**USB**経由でパソコンとつなぐ。**

3 **パソコンのデスクトップ画面で、**［BBeB Dictionary］**アイコンをダブルクリックするか、［スタート］をクリックしてから［プログラム］**（Windows XP**の場合は［すべてのプログラム］**）－［BBeB Dictionary Viewer for Windows］**をクリックする。**

BBeB Dictionary Viewer for Windowsが立ち上がり、画面が表示されます。

検索する



「カタカナ新語実用辞典」を選び、検索方法「カタカナ語を調べる」で「アイ」と入力し、検索結果を表示したときの画面例

1 BBeB Dictionary Viewer for Windows**の画面で、選択辞書名表示欄の右側の▼をクリックし、表示された辞書の一覧の中から検索したい辞書をクリックする。**

次のページにつづく

2　表示された検索項目から検索したい項目を選ぶ。

文字を入力して検索する場合は、文字入力欄に検索文字を入力する。

電子辞書を使った検索と同様に、前方一致検索、または「＊」を使った後方一致検索やワイルドカード検索ができます。

目次検索の辞書の場合は、手順3の画面に表示される項目から選択する。

クリックによる選択をくり返して検索します。

検索したい項目がエクスプローラのフォルダツリーのように展開していきます。

3　該当一覧から調べたい言葉を選んでダブルクリックする。

画面右側に検索結果が表示されます。

その他の操作については、画面上にあるヘルプを参照してください。

マルチ検索ができます。

手順1で表示された辞書の一覧から「マルチ検索」を選べば、複数の辞書から検索できます。

“メモリースティック-ROM”使用上のご注意

“メモリースティック-ROM”をお使いになるときは、以下の点にご注意ください。

- “メモリースティック-ROM”の端子部に手や金属で触れないでください。
- 強い衝撃を与えたり、曲げたり、落としたりしないでください。
- 分解したり、改造したりしないでください。
- 水にぬらさないでください。
- 以下のような場所でのご使用や保存は避けてください。
  - 高温になった車の中や炎天下など気温の高い場所
  - 直射日光のあたる場所
  - 湿気の多い場所や腐食性のある場所
- 持ち運びや保管の際は、専用の収納ケースに入れてください。
- データの読み込み中に“メモリースティック-ROM”を抜かないでください。
- 下記の場合、データが消えたり壊れたりすることがあります。
  - 読み込み中に“メモリースティック-ROM”を抜いた場合
  - 静電気や電気的ノイズの影響を受ける場所で使用した場合
- ラベル貼り付け部には、専用ラベル以外は貼らないでください。

辞典の内容について

本製品に収録した辞典の内容は以下の出版社および編者の著作物を各社のご協力を得て編集したものです。

本書の一部または全部を無断で複写すること、および賃貸に使用することは、著作権法で禁止されています。

また、個人としてご利用になるほかは出版社に無断では使用できませんのでご注意ください。

各著作物と著作者

最新 ビジネス英語スーパー辞典
英和・和英

© ALC Press Inc.
編者　日向 清人
発行　株式会社 アルク

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ
株式会社 アルク
Tel. 03(3327)1101

ビジネス技術 実用英語大辞典
英和・和英 第4版

© 海野 文男　海野 和子
発行　日外アソシエーツ 株式会社

英和コンピュータ用語大辞典 第3版

© コンピュータ用語辞典編集委員会
発行　日外アソシエーツ 株式会社

和英コンピュータ用語大辞典 第3版

© コンピュータ用語辞典編集委員会
発行　日外アソシエーツ 株式会社

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ
日外アソシエーツ 株式会社
Tel. 03(3763)5241

監修知恵蔵 BBeB Dictionary版

編集・著作
© The Asahi Shimbun Company
朝日新聞社 出版局

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

朝日新聞社 出版局
電子出版編集部
Tel. 03(5541)8562
本文中で見出し語の後に（＊）がついている項目は、2003年7月に内容を更新した項目です。

決定版 経済用語事典

© PHP Institute,Inc.
編者　PHP Institute,Inc.
発行　株式会社 PHP研究所

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

株式会社 PHP研究所
Tel. 03(3239)6257

新ビジネスマナー事典

編者・著作　株式会社 旺文社
© Obunsha Co.,Ltd.
発行　株式会社 旺文社

アクティブ英語会話表現辞典

編者・著作　杉田 敏
© Satoshi Sugita
発行　株式会社 旺文社

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

株式会社 旺文社
Tel. 03(3266)6287

ひとり歩きの ビジネス英語自遊自在

© JTB
編集　るるぶ社海外編集局
ワールドガイド編集部
改訂10版発行
2001年5月1日
発行　JTB出版事業局
デジタルコンテンツ事業本部

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

JTB出版事業局
Tel. 03(5796)5516

英会話とっさのひとこと辞典

© Ichiro Tatsumi, Sky Heather Tatsumi, DHC Corporation
著作　巽 一朗
巽 スカイ・ヘザー
発行　株式会社 DHC出版事業部

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

株式会社 DHC出版事業部
Tel. 03(3585)1581

英語で話す「日本」Q&A

© Kodansha International Ltd. and Translation Services, Inc.
発行　講談社 インターナショナル
株式会社 第2出版部

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

講談社インターナショナル株式会社
第2出版部
Tel. 03(3944)6493

次のページにつづく

TOEIC®**テスト攻略ボキャブラリー精選**1200
編者　木村 哲夫
ヘシャン 田中ゆき子
John Hessian
Armand Suarez
発行　株式会社 アルク

● 記述内容についてのお問い合わせは下記へ

株式会社 アルク
Tel. 03(3327)1101

最新 ビジネス英語スーパー辞典 英和・和英について

1）見出語

a. 配列はアルファベット順とした。

b. つづり字は基本的に米式表記を採用した。

c. 同一のつづり字で意味が異なる見出語は、各見出語の右肩に番号を付けて区別した。

d. 数字を含む見出語の配列は、それを数詞に読み替えた場合の順序に従った。（例：S&P 500 → S and P five hundred）。

e. 略語の表記は一般的なものを採用した。

f. 一般に複数形で使用されることが多い見出語は、複数形で表示し、訳語の前に【複】を付けた。

g. 特に難読語と思われる見出語については、その直後に発音記号を記載した。

2）訳語

同一見出語に異なる品詞の訳語がある場合は、動詞、名詞、その他、の記載順とした。

3）解説

見出語に解説を付す際には、冒頭に《解説》を付け、その見出語の語義や使い方などを説明した。

4）コロケーション

見出語のコロケーション（見出語とともによく使われる形容詞・動詞・前置詞などの組み合わせを示したもの）を示す際には、冒頭に《コロ》を付けて記載した。見出語部分とそれに付随する冠詞類は細字で示し、他の部分（太字の部分）によるアルファベット順で配列した。

5）複合語

見出語の複合語（見出語を用いた複合名詞や名詞句）を示す際には、冒頭に《複合》を付け、アルファベット順に記載した。

次のページにつづく

6）**例文**

見出語・コロケーション・複合語を使用した例文およびその日本語訳を示す際には、冒頭に → を付け、該当する表現および解説の後に置いた。

7）**記号類**

【複】複数形で用いる場合が多いことを示す。

【米】主にアメリカで使われることを示す。該当する語の表記は米国式を採用。

【英】主にイギリスで使われることを示す。該当する語の表記は英国式を採用。

【豪】主にオーストラリアで使われることを示す。

【加】主にカナダで使われることを示す。

【日】日本の機関などの名称、もしくは日本独自の概念の英訳であることを示す。

【仏】フランス語であることを示す。

【伊】イタリア語であることを示す。

【独】ドイツ語であることを示す。

【反】見出語と対になる語であることを示す。

<cf>　見出語に関連した参照語であることを示す。

sth. something の意で、物・会社などに相当する言葉が入ることを示す。

sb. somebody の意で、人を表す言葉が入ることを示す。

【事物】*sth.* に対応する訳語が当てはまることを示す。

【人】*sb.* に対応する訳語が当てはまることを示す。

8）**逆引辞典（和英辞書機能）**

逆引一覧を掲載し、全見出語のすべての訳語から、該当する英語表現を検索できるようにした。

ビジネス技術 実用英語大辞典 英和・和英 第4版について

■本文内容について

●収録数

(1) 英和見出しは約20,000語、和英見出しは約22,500語を収録しています。

(2) 用例は英和に83,000件、和英に85,000件以上を収録しています。(用例については英和/和英で重複しているものがあります)

●見出し(英和)

(1) 配列はアルファベット順とし、ハイフンその他の記号類は無視しました。

(2) 見出し語の略語または展開形は、見出し語の後に（　）で示しています。

(3) 米国と英国でつづりが異なる場合は、米国式を優先させました。英国式は、米国式の後に併記するか、または参照見出しとしました。

(4) 全く異なった意味を持つものでも、つづりが同じ場合（例：mean）は一つの見出しにして、意味の違いは語義番号で区別しました。

(5) つづりの最後に s が付くものと付かないものとで意味が異なる場合は、適宜、別の見出しを立てました。

●見出し(和英)

(1) 配列は五十音順とし、さらに次のような基準で配列しました。

- 清音、半濁音、濁音の順にとする
- 促音の「っ」拗音の「ゃ」「ゅ」「ょ」は、それぞれ「つ」「や」「よ」「ゆ」の前とする
- カタカナの長音記号「ー」は、直前の文字の母音と同じとして扱う

  ピーアール　→　ピイアアル

  ソート　　　→　ソオト

- 小字の「ァ」「ィ」「ゥ」「ェ」「ォ」は「ア」「イ」「ウ」「エ」「オ」の前とする
- 常に他の語と連なって用いられる接頭語、接尾語、助詞などは、他の語の位置をダッシュで表わし、ダッシュをもつ語はダッシュをもたない語の後に配列する

(2) ひらがなの後に【 】で漢字かな交じりの表記を示しました。通常はひらがなで表記される語でも、同音異義語との区別を明確にするために、漢字表記を示したものがあります。

次のページにつづく

(3) 通常英字で表記される語について、まずはカタカナで読みを示し、その後に【 】で英字表記を示しました。

●品詞・語義分類と子見出し(英和)

(1) 品詞または語義による分類は、必要最低限の範囲で1, 2, 3...の語義番号を付けて区別しています。品詞や語義上では分類の必要があっても用例がほとんど無い見出しについては、区分していません。

(2) それぞれの品詞別に語義番号を1, 2, 3....と振るのではなく、例えば語義番号の1と2は名詞、3は動詞、などのように分けました。

(3) 品詞については、原則として名詞と動詞は語義番号を分けています。しかし、名詞と形容詞はしばしば同じ区分にまとめています。また、用例がほとんど無い見出しについては名詞と動詞の区分もしていません。

(4) 子見出しは、それぞれの語義分類の下ではなく、最後の語義分類の後に配置しました。

(5) 熟語動詞（例：take up）は動詞（take）の子見出しとしていますが、その名詞形（take-up）は単独の見出しとして立てました。

(6) 訳語間はカンマ「,」で区切り、文法的な扱いが異なるときや、意味が大きく異なるときはセミコロン「;」で区切っています。

●品詞・語義分類と子見出し(和英)

(1) いくつかの全く異なった語義を持つ見出しと、用例が多くて整理する必要のある見出しについては、必要最低限の範囲で1, 2, 3...を用いて語義分類しています。

(2) 子見出しは、それぞれの語義分類の下ではなく、最後の語義分類の後ろに配置しました。

(3) 語義分類した語義には、その定義を〔 〕で示しています。同じ語義番号の下に〔 〕が複数続くときはセミコロン「;」で区切りました。

●品詞

品詞情報は、必要に応じて以下のように表示しました。

n.	名詞（ただし、ほとんどの場合、名詞に関する情報を示すa～、～s、the～、Uなどをn.の代用として使用）
adj.	形容詞
adv.	副詞
v.	動詞
vi.	自動詞
vt.	他動詞
prep.	前置詞
pron.	代名詞
conj.	接続詞
interj.	間投詞、感嘆詞

●名詞(英和のみ)

a～, an～	可算. または常に単数形だが不定冠詞を冠する
U, 無表記	不可算
～s, ～es, -ies	通例複数形
(pl.)	複数形の綴りを示す
⦅単のみ⦆	常に単数形（a～, an～の）
⦅単扱い⦆	単数扱い
⦅複扱い⦆	複数扱い
⦅単／複扱い⦆	単数扱いまたは複数扱い

●記号の使い方

【　】　和英見出しのひらがな表記に続く、漢字かな交じり表記を囲む。

例　さかのぼる【遡る】

〔　〕　和英見出しの語義分類の定義説明を囲む。

《　》　当該の表現が用いられる分野や話題、状況を示す。

例　《カメラ》《印刷》など

省略されているもの

《CG》コンピュータグラフィックス	《AV》音響映像(機器)
《OA》ＯＡ(機器)	《コンピュ》コンピュータ
《コン通》コンピュータ通信	《通》通信
《光通》光通信	《スポ》スポーツ
《ビジ》ビジネス	《遺伝工》遺伝子(工学)
《宇》宇宙(開発)	《株》株式(市場)
《軍》軍事	《史》歴史
《自》自動車	《社》社会(学)
《植》植物(学)	《心》心理学
《商》商学, 商業	《農》農学, 農業
《半導》半導体	《品質》品質管理
《物》物理(学)	《流体》流体力学

⦅　⦆　文法的情報、その他のことわり書きを囲む。

例　⦅商標名⦆, ⦅通例 the ～⦆, ⦅単のみ⦆(常に単数形),
⦅複扱い⦆(複数扱い), ⦅比喩的⦆, ⦅意訳⦆, ⦅直訳⦆
⦅口⦆(口語くだけた表現), ⦅俗⦆(俗語)
⦅米⦆(American English), ⦅英⦆(British English)

次のページにつづく

Ⓤ　名詞が不加算であることを示す。

→, ☞　参照してほしい他の見出し語を示す。

↔　反対語、対照語、対をなす語を示す。

ー　常に他の語と連なって用いられる日本語につける。

　例　ー化

▶　用法注記。語の使い方、意味、間違いやすい点、文法的情報など。

(＊)　注。専門的な用語の辞典的な略解、または個々の用例の状況説明や補足。

◆　各用例・文例の冒頭。

【参考】この記号以降は、見出し語を用いた用例ではなく、参考用であることを示す。

◇　各参考用例の区切り。

;　1) 訳語の並記においてカンマ(,)より大きな区切りを示す。

　2) 用例において並記(言い替え)を区切る。

( )　1) 直前の語の展開形、略記形または複数形を囲む。

　例　random access memory (RAM)

　　CAD (computer-aided design)

　　a BBS (*pl. BBSes*)

　2) 読みにくい漢字や、ローマ字で表記される語の読みを囲む。

　例　UNIX (ユニックス)

　3) 省略可能な部分を囲む。

　4) 補足、注を囲む。

[ ]　[ ] 内は直前の表現と言い替えられる。

　例　get [gain] access

　　(get accessでもgain accessでもよい)

～　1) 英語見出し(名詞)の冠詞情報や複数形を示すときに、見出し語の代わりとして用いられている。

　例　*a* ～, *the* ～, ～*s*, ～*es*

　2) 和文で省略部分を表わす。

...　英文の省略部分を表わす(和訳分の～に相当)

　例　exert an effect on...

　　～に影響を及ぼす

＜ ＞　英文中で、動詞や名詞と共に用いられる前置詞や副詞を示す。

　例　及ぶ extend ＜to＞

〈 〉　和文中で、主語や目的語などがどのような種類のものであるかを示す。

　例　〈光〉をさえぎる

＜do＞, ＜do...＞　動詞の原型で始まる動詞句を表わす。

　例　Plant to 〈do...〉

英和／和英コンピュータ用語大辞典 第3版について

●用語の収録範囲

コンピュータの関連分野、および通信関連の内コンピュータに密接な関係を持つ分野を対象として、英和33,078語/和英35,287語/用例・文例12,641件を収録しています。

●項目内容(英和)

◆見出し語

- 用語の配列はアルファベット順とし、ハイフンその他の特殊記号は配列上無視しています。数字はアルファベットの前に置いています。
- 略語に対応するフルスペリング（あるいはその逆）は、＜　＞に入れて示してあります。
- 基本語（単語）には“ 発音記号/品詞/訳語/通常の意味 ”の項目を付しています。

◆訳語・対応日本語

- 一つに限定せず、現在使用されている訳語をできるだけ採録しました。参考として、通常の意味を［一般：　　］として付しています。

◆参照

- ⇒で示している語は、同義語・反義語および関連性の高い用語です。

◆解説

- 基幹的な用語および頻繁に使用される用語について解説を付しています。
- 対応日本語がそれぞれ異なった意味を持つ場合にも、一つの見出し語のもとで解説しています。

◆JIS

- 先頭に“ [ＪＩＳ] ”を付与しました。
- JIS情報処理用語、日本語ワードプロセッサ用語の解説をすべて引用し、語の定義を明確にするための参考としました。ただし図・表などは省略してあります。
- (　) 内にJIS規格における用語の番号を示し、“ 用語：意味 ”の順序で記述しました。

次のページにつづく

- 用語の番号は下記のように定義されます。
- (99.99.99)の形式は、JIS X 0001〜X 0032のもので、最初の2桁がJIS番号の下2桁に相当します。これらの規格は、国際規格ISO2382に準拠しています。また、JIS X 0701〜X 0706は最初の4桁がJIS番号そのものを表わし、国際規格ISO5127に準拠しています。
- 4桁番号はJIS X 500、3桁番号はJIS B 0191のもので、国際規格に準拠せず、JIS独自のものです。

◆用例

- 見出し語を含むフレーズをその対訳とともに収録しました。

●項目内容(和英)

◆見出し語

- 用語の配列は50音順とし、英略語および先頭文字がアルファベットのものは50音の前にABC順としました。

◆対応英語

- 見出し語に対応する英語を列記しました。対応する日本語が見出し語以外にある場合、［←　　］としました。さらに参考として、通常の意味を［一般：　　］として付しています。

◆参照(基本的に英和と同じ)

◆解説(基本的に英和と同じ)

◆用例(基本的に英和と同じ)

◆文例(基本的に英和と同じ)

◆JIS

- 基本的に英和と同じです。ただし、対応英語は用語番号が同一のものについては列記しています。

● JIS規格一覧

JIS X 0001（1994）	情報処理用語（基本用語）
JIS X 0002（1987）	情報処理用語（算術演算及び論理演算）
JIS X 0003（1989）	情報処理用語（装置技術）
JIS X 0004（1989）	情報処理用語（データの構成）
JIS X 0005（1990）	情報処理用語（データの表現）
JIS X 0006（1989）	情報処理用語（データの準備及び取扱い）

JIS X 0007（1992）	情報処理用語（プログラミング）
JIS X 0008（1987R）	情報処理用語（規制，完全性及び安全保護）
JIS X 0009（1997）*	情報処理用語（データ通信）
JIS X 0010（1987）	情報処理用語（操作技法及び機能）
JIS X 0011（1989）	情報処理用語（処理装置）
JIS X 0012（1990）	情報処理用語（データ媒体，記憶装置及び関連装置）
JIS X 0013（1998）*	情報処理用語（図形処理）
JIS X 0014（1999）*	情報処理用語（信頼性，保守及び可用性）
JIS X 0015（1987）	情報処理用語（プログラム言語）
JIS X 0016（1997）*	情報処理用語（情報理論）
JIS X 0017（1997）*	情報処理用語（データベース）
JIS X 0018（1989）	情報処理用語（分散データ処理）
JIS X 0019（1994）	情報処理用語（アナログ計算）
JIS X 0020（1992）	情報処理用語（システム開発）
JIS X 0021（1987）	情報処理用語（プロセスインターフェース）
JIS X 0022（1989）	情報処理用語（計算器）
JIS X 0024（1998）*	情報処理用語（計算器統合生産）
JIS X 0025（1994）	情報処理用語（ローカルエリアネットワーク）
JIS X 0028（1999）*	情報処理用語―人工知能―基本概念及びエキスパートシステム
JIS X 0031（1999）*	情報処理用語―人工知能―機械学習
JIS X 0032（1999）*	情報処理用語―電子メール
JIS X 0500（1995）	データキャリア用語
JIS X 0701（1989）	ドキュメンテーション用語（基本概念）
JIS X 0702（1989）	ドキュメンテーション用語（文献）
JIS X 0705（1989）	ドキュメンテーション用語（文献及びデータの収集，特定及び分析）
JIS X 0706（1989）	ドキュメンテーション用語（ドキュメンテーション言語）
JIS X 0191（1986）	日本語ワードプロセッサ用語

規格番号の右肩*は、第3版新規追加・更新分

アクティブ英語会話表現辞典について

記号類

☞「参照せよ」	• 同意語句が参照できる。
【　】「語義区分」	• 見出し語が多義にわたり，その意味の違いを示す必要のあると思われる場合【　】で 示した。
[　]	• 直前の語句との入れ換え可能を示す。
「	• その後に来る［　］内の語句との入れ換え位置を示す。ただし１語対１語の入れ換えや，冒頭部分からの入れ換えなど分かりやすいものについては省略した。
(　)	• 省略可能，意味の補足あるいは注記を示す。
＝	• 前後のセンテンスの入れ換え可能を示す。
||	• 発言の意味内容が前文と異なる場合，それぞれのセンテンスの区分を示す。

BBEB-D003S

お取扱い方法、お買物相談などの問い合わせ

ホームページ　● http://www.sony.co.jp/SonyDrive/

「ソニードライブ」は、ソニーの商品情報とライフスタイルをご提案するホームページです。
「良くあるご質問」「修理情報」「ショッピング情報」は、ホームページをご活用ください。

お客様ご相談センター

● ナビダイヤル*……………………… 0570-00-3311
（全国どこからでも市内通話料でご利用いただけます）

● 携帯電話・PHSでのご利用は*……… 03-5448-3311
（ナビダイヤルがご利用できない場合はこちらをご利用ください）

● FAX……………………………………… 0466-31-2595

受付時間：月～金曜日 9:00～20:00　土・日・祝日 9:00～17:00

*お電話は自動音声応答にてお受けし，内容に応じて専門の相談員が対応します。
はじめにご用件を下記より、次に音声案内にそって商品カテゴリーの番号を押してください。
選択番号は変更になることがありますので、ご容赦願います。

1 ：修理受付
2 ：使用方法や故障と思われるご相談
3 ：お買物相談
4 ：業務用・プロ用商品に関するご相談全般
5 ：その他のご相談

ソニー株式会社　〒141-0001　東京都品川区北品川 6-7-35

http://www.sony.co.jp/

この説明書はVOC（揮発性有機化合物）ゼロ植物油型インキを使用しています。

Printed in China